

AÑO 1 • Nº 12 • OCTUBRE 1992

COOPERACION

ISSN 0716-9248

COOPERACION DE
LOS PAISES NORDICOS

CALIDA AYUDA DESDE EL FRIO

- ESPAÑA AUMENTARA AYUDA A LATINOAMERICA
- ACUERDOS DE COMISION MIXTA MEXICO-CHILE

Número 12, Año I • Octubre de 1992

DIRECTOR RESPONSABLE

Orlando Milesi

COMITE EDITORIAL

José Joaquín Brunner

Ana María Corvalán

Rodrigo Egaña

Juan Fierro

Orlando Milesi

José Manuel Riera

Stefano Rossi

EDITOR

Ernesto Eglinton

PRODUCTOR GENERAL

Stefano Rossi

COLABORADORES

Ximena Cetledón

Vicky Lara

Susana Levy

Rafael Otano

Myriam Saa

Paulina Vilches

DISEÑO Y DIAGRAMACION

Vesna Sekulovic

PORTADA

Mauricio Salfate

IMPRESION

Talleres La Nación

SERVICIOS INTERNACIONALES

Agencia ANSA

Agencia IPS

SERVICIOS NACIONALES

Agencia AIC

Secretaría de Comunicación y Cultura -

COOPERACION es una publicación mensual de la Corporación de Cooperación Internacional (CCI), que cuenta con el auspicio de la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI) y es producida por la Agencia Informativa y de Comunicaciones (AIC). La reproducción del contenido de **COOPERACION** está autorizada exclusivamente citando la fuente.

CCI

Santa Beatriz 126. Teléfono: 235 4377. Fax: 236 1575

AGCI

Providencia 1017. Teléfono: 236 1495. Fax: 235 6888

AIC

Brasil 94. Teléfono: 671 2072. Fax: 699 0637

Santiago de Chile

COOPERACIÓN NÓRDICA:

Los Países Nórdicos constituyen un polo de extraordinaria relevancia en lo que dice relación con la cooperación internacional brindada a Chile y su pueblo en los últimos 25 años. No es concebible que se pueda analizar la cooperación recibida por nuestro país, sin entrar a conocer el rol que ha jugado este conjunto de lejanos países, de los cuales sólo Dinamarca integra la Comunidad Europea.

¿Por qué ocurrió esa identificación tan especial entre los Países Nórdicos y Chile?. Parece-ra, según algunos analistas, que la experiencia demócratacristiana primero (1964-70) y la de la Unidad Popular después (1970-73), concitaron el interés de los gobiernos y sociedades nórdicas por lo que consideraban un proceso político, económico y social de carácter progresista, que apuntaba a consolidar en Chile—país hasta entonces casi desconocido para ellos— una sociedad que tendría muchos elementos similares a los propios y que, en algunos casos, encarnaría ideales que ellos mismos pudieran alcanzar.

Cuando el golpe militar trunca la vida del Presidente Allende y de la democracia en Chile, los gobiernos, parlamentos, la prensa y las organizaciones juveniles y sindicales de los Países Nórdicos reaccionan condenando enérgicamente lo ocurrido y, simultáneamente, dan origen a una campaña nacional e internacional de solidaridad con el pueblo chileno que difícilmente tiene parangón—por su intensidad— con lo ocurrido en otras latitudes.

Decenas de Organismos no Gubernamentales (ONG) surgidos entonces en Chile, recibieron la generosa ayuda proveniente de los gobiernos y organizaciones privadas de aquellos países. Parti-

DE LA SOLIDARIDAD AL COMPROMISO CON CHILE

cularmente aquellos que orientaron su quehacer hacia la protección de los derechos humanos y la reinstauración de las organizaciones sociales. Simultáneamente, miles de chilenos, víctimas de la represión política, fueron acogidos en los Países Nórdicos en condiciones que reflejaron que la solidaridad de esas naciones tenía cuerpo y alma.

Así, durante largos 16 años se fue tejiendo una red solidaria que dio numerosos y valiosos frutos, de los cuales mencionaremos esta vez uno solo: contribuyó a la recuperación de la democracia en marzo de 1990.

¿Qué ocurrió desde entonces con la cooperación nórdica hacia Chile?. La respuesta está contenida en las próximas páginas de esta interesante publicación de la Corporación de Cooperación Internacional. Simplificando las cosas, se puede decir que la solidaridad nórdica se ha traducido en significativas donaciones orientadas a los programas sociales del Gobierno de la Concertación, como una forma concreta de contribuir al éxito de la transición democrática en Chile.

Pero tan importante como lo anterior, ha sido el hecho que la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI) ha encontrado una inmediata acogida en los Países Nórdicos a los nuevos lineamientos que el Gobierno chileno le ha fijado a la cooperación internacional en lo que resta de su período. En efecto, la primera etapa culminó con éxito las tareas correspondientes a crear un sistema nacional de cooperación internacional, contribuir a la plena reinserción de Chile en la comunidad internacional y asegurar un importante flujo de recursos de cooperación para apoyar los programas sociales y la transición democrática en general.

De aquí en adelante se prioriza la focalización de la cooperación internacional hacia el apoyo al desarrollo científico y tecnológico; el desarrollo de la pequeña y mediana empresa con miras a la segunda fase del modelo exportador; la protección del medio ambiente; el desarrollo regional y local; el mejoramiento de la gestión en la administración del Estado; la formación de recursos humanos; sin dejar de lado importantes programas sociales orientados hacia determinados grupos sociales postergados.

Se prioriza también, como un interlocutor atractivo y eficaz en las relaciones de cooperación, al sector privado y particularmente al sector productivo. Esto tanto en las relaciones verticales de asistencia técnica y económica, como en la cooperación horizontal, campo donde Chile ha comenzado a tener presencia en América Central y El Caribe.

Durante la gira que efectuara el ministro de Relaciones Exteriores, don Enrique Silva Cimma, por los Países Nórdicos en noviembre de 1991—primera vista oficial de un canciller chileno a la región—, se pudo constatar la alta receptividad de las autoridades de esos países hacia la nueva propuesta chilena.

En definitiva, se trata de fortalecer los lazos forjados en la solidaridad, mediante la adición de vínculos basados en los mutuos intereses de orden económico. Se intenta dotar a la cooperación nórdica de un contenido de compromiso con el desarrollo de las relaciones económicas y culturales entre nuevas naciones.

Hace años llegaron a Estocolmo, Oslo, Copenhague y Helsinki, en manos de nuestros compatriotas, las empanadas y las canciones de los Inti-Ilmiani. Con el retorno de la democracia llegó, por fin, el vino chileno a sus mesas. Y con él llegaron también la fruta y otros productos nacionales con mayor valor agregado. Chile, por su parte, ha comenzado a recibir importantes inversiones privadas de empresas nórdicas en los sectores minero, forestal, pesquero y energético.

Poco a poco, los fiordos noruegos se acercan a nuestros canales, el diseño danés a nuestros muebles, la tecnología sueca a nuestras industrias y la maquinaria finlandesa a nuestros bosques. Poco a poco, la mediana empresa chilena, nuestras universidades, quienes trabajan el tema del medio ambiente, los dirigentes sociales, los jóvenes empresarios del siglo XXI se asoman al nivel de desarrollo, la tecnología y los mercados representados por los Países Nórdicos. Y la cooperación está llamada a ser un motor dinamizador de este proceso de interés compartido.

Quizás no lleguemos a ver a Erik el Rojo desembarcando en Chiloé, como tampoco es imaginable que lleguemos a exportar icebergs a Finlandia, pero muchas otras cosas están empezando a ser realidad, a pesar de que apenas hace unos años parecían una utopía.

Felipe Tomic Errázuriz
Consejero del Consejo de AGCI

EN AMERICA CENTRAL

HOLANDA FORTALECERA ASISTENCIA ECONOMICA

El embajador de Holanda en América Central, Franz Van Haren, anunció que su país presentará a los gobiernos del área un plan de asistencia técnica para los próximos cuatro años.

El diplomático dijo que su gobierno ha dispuesto fortalecer los programas de apoyo a América Central, con el fin de colaborar con los procesos de democratización de la región.

Van Haren se mostró satisfecho por los logros alcanzados con los programas de asistencia para América Central e indicó que las perspectivas futuras son mejores, sobre todo para los programas de desarrollo social. ○○

FNUAP Y PAISES AFRICANOS

FIRMAN PACTO DE INTEGRACION

El Fondo de Población de la Naciones Unidas (FNUAP) y la Organización de Unidad Africana (OUA) firmaron un acuerdo que buscará la integración de políticas demográficas a los planes de desarrollo del continente.

Según el FNUAP, África corre el riesgo de que su población, hoy cercana a los 640 millones, crezca tres y media veces en menos de 60 años. Esto difícilmente se compatibilizará con la deprimida economía del área y su vasta deuda externa de 280 mil millones de dólares.

De los 3.910 proyectos nacionales y regionales del organismo puestos en práctica hasta 1991, casi un tercio se concentró en 30 países africanos. ○○

ITALIA NO DEJARA DE APOYAR PROGRAMAS PNUD

El subsecretario de Relaciones Exteriores de Italia, Carmelo Azzara, aseguró que, pese a la delicada situación económica de ese país, su gobierno no dejará de apoyar los programas que tengan en el individuo y en su promoción humana y social su objeto de fondo.

Así lo señaló al destacar la labor que cumple en el Tercer Mundo el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Subrayó el empeño del PNUD en la evolución del hombre como base para el progreso económico de los países en desarrollo, al recibir al administrador del organismo internacional, William Draper III.

Por su parte, Draper, tras destacar "el importante empeño financiero y humano dado por Italia", ilustró los resultados más recientes del Programa de Desarrollo Regional (PRODERE), en favor de la reinserción económica de los repatriados y refugiados de América Central.

Sostuvo que la filosofía de este programa puede ser aplicada en iniciativas de apoyo a procesos de paz también en otras partes del mundo.

En 1992 el PNUD recibió de Italia 120 millones de dólares, el mayor aporte de un país para sus actividades. ○○

CE CONDICIONA AYUDA A RESPETO DE DD.HH.

La Comunidad Europea (CE) advirtió a sus ex colonias del grupo de países ACP (África, el Caribe y el Pacífico), que de ahora en adelante su ayuda se condicionará cada vez más al respeto de los derechos humanos.

El comisionado europeo para el Desarrollo, Manuel Marín, aseguró que los derechos humanos y la democracia establecen un marco de trabajo para la acción en favor de la comunidad.

Agregó que la promoción de los derechos humanos y la democracia se han constituido, de hecho, en el "pilar" más importante de la convención de Lomé, pacto comercial y de ayuda entre la CE y el grupo ACP que lleva el nombre de la capital de Togo, donde se ha firmado sucesivamente. ○○

ACUERDOS ENTRE ARGENTINA E ITALIA

El Presidente de Argentina, Carlos Menem, suscribió varios acuerdos económicos y una declaración política con el Jefe de Gobierno de Italia, Giuliano Amato, durante una visita de Estado realizada en los primeros días de octubre a esa nación europea.

También se firmó un acuerdo de colaboración entre las Fuerzas Armadas y otro de cooperación entre los dos Gobiernos en la lucha contra el terrorismo, el tráfico de drogas y el crimen organizado.

Asimismo, se suscribió un acuerdo de colaboración sobre la Antártida en investigación científica y otro de cooperación para la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos.

El Gobierno italiano acordó, además, otorgar a Argentina 130 millones de dólares en crédito de ayuda y 40 millones como donación.

Argentina es el país de América Latina que más ayuda recibe de la política de cooperación italiana, con 600 millones de dólares en el trienio 1991-1993. ○○

GRUPO HUMANITARIO PIDEN REDUCIR GASTOS MILITARES EN LA CE

El organismo humanitario internacional OXFAM, con sede en Londres, celebró su medio siglo con un llamamiento a la Comunidad Europea (CE) para que reduzca sus gastos militares en lugar de la ayuda al Tercer Mundo, como se ha planteado.

David Bryer, director de OXFAM, manifestó que una reducción en los gastos militares tiene más sentido que la propuesta de bajar la asistencia al exterior, que en el caso de Gran Bretaña significaría la eliminación de 270 millones de libras esterlinas (alrededor de 500 millones de dólares) para el sur.

Puntualizó que ello significaría un recorte de 40 por ciento al total de la asistencia británica para el desarrollo de ultramar.

En tanto, Bernard Thoreau, vocero de OXFAM, expresó que las ONGs europeas presionarían con fuerza para denunciar cualquier corte en la ayuda al desarrollo de la CE.

Por su parte, Michael Taylor, director del grupo "Christian Aid", afirmó que "recortar la ayuda va en contra del compromiso hecho en el manifiesto electoral de los conservadores (en el poder) y a una promesa hecha por el Primer Ministro británico, John Major, al Parlamento, después de la Cumbre de la Tierra en junio". ∞ ∞

DE AMERICA LATINA CREAN FONDO PARA DESARROLLO DE PUEBLOS INDIGENAS

En presencia del Presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, se puso en marcha en Washington el Fondo de Desarrollo de los Pueblos Indígenas, que captará recursos locales e internacionales en favor de los nativos de América.

La iniciativa fue presentada por Paz Zamora a sus colegas de América, España y Portugal, durante la primera cumbre de gobernantes iberoamericanos, celebrada en 1991 en Guadalajara, México, y aprobada en la segunda versión del encuentro, que se realizó en julio último en Madrid.

"El fondo recaudará recursos, generará información sobre temas indígenas y será un punto de encuentro para quienes desean desarrollar programas indígenas nacidos dentro de las comunidades autóctonas", dijo el Presidente boliviano.

La ceremonia de puesta en marcha del programa se realizó en el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que prestó asistencia técnica para la conformación de la iniciativa.

El Fondo se ocupará de identificar y preparar proyectos elaborados por comunidades indígenas para su desarrollo autónomo, así como canalizar recursos obtenidos de los gobiernos involucrados y la comunidad internacional en favor de los nativos de América. ∞ ∞

GRUPO DE LOS 77 SERA PRESIDIDO POR COLOMBIA EN 1993

Colombia presidirá durante 1993 el "Grupo de los 77", foro social y económico de las dos terceras partes de los 179 miembros de las Naciones Unidas. La elección fue hecha el 1 de octubre a propuesta del grupo de Estados de América Latina y el Caribe.

Por su parte, el presidente saliente, Mujhammad Siddique Khan Kanju, ministro de Relaciones Exteriores de Pakistán, propuso que el Grupo de los 77 "promueva la cooperación económica y técnica entre sus miembros". Señaló también que los países en desarrollo "deben dar pasos para modificar las tendencias proteccionistas" en las naciones industrializadas y "promover un acuerdo internacional que aumente los flujos financieros para el desarrollo en el Tercer Mundo". ∞ ∞

ESPAÑA AUMENTARA AYUDA A A. LATINA

El viceministro para Cooperación Internacional e Iberoamericana de España, Inocencio Arias, aseguró que la ayuda oficial hacia América Latina seguirá aumentando, pese a los anunciados recortes del presupuesto español.

El personero indicó que, a pesar de que el presupuesto de cooperación bilateral directo y no reembolsable se haya congelado, la ayuda seguirá incrementándose.

Arias explicó que, en términos globales, la cooperación para el desarrollo crecerá, gracias a que la ayuda multilateral y el Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD) recibirán más fondos.

Se espera que el FAD crezca de los actuales 600 millones de dólares a 800 millones en 1993, aumentando también la proporción en favor de proyectos en América Latina de este Fondo.

En tanto, la ayuda multilateral al desarrollo, que España otorga a través de la Comunidad Europea, el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional y el Banco Interamericano de Desarrollo, se incrementará de 390 a 460 millones de dólares en 1993. ∞ ∞

COOPERACION DE LOS PAISES NORDICOS CALIDA AYUDA DESDE EL FRIO

Dinamarca, Finlandia, Suecia y Noruega, —los países nórdicos— constituyen una unidad geográfica singular dentro de Europa.

Este grupo de naciones tiene una significativa importancia en el sistema de la cooperación internacional. Al revisar el aporte que los países del Comité de Asistencia al Desarrollo de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) hicieron entre 1984 y 1988 al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), se revela que casi un tercio de esas contribuciones —el 29,7 por ciento— correspondió a los nórdicos.

De hecho, junto a Holanda, los países nórdicos son de los pocos en el mundo industrializado que acatan la recomendación de las Naciones Unidas, efectuada hace 20 años, de destinar un 0,7 por ciento de su Producto Nacional Bruto (PNB) a ayuda en favor de las naciones en desarrollo. En promedio, los países donantes a este organismo contribuyen con el 0,35 por ciento de su PNB.

Cabe señalar que al grupo de naciones nórdicas también pertenece Islandia, aunque Chile no mantiene relaciones de cooperación con él. Este último, junto a Suecia, Noruega y Dinamarca, conforman la Escandinavia, compartiendo raíces culturales, étnicas y lingüísticas similares. En cuanto a conformación geográfica, sólo Dinamarca está unida al continente europeo, el resto de los nórdicos está separado de él por el mar Báltico.

CONTEXTO EUROPEO

Cabe recordar que la Comunidad Europea (CE) está conformada por Alemania, Bélgica, Dinamarca, España, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, Irlanda, Italia, Luxemburgo y Portugal, que en conjunto representan a 323,8 millones de habitantes (Ver Cooperación No.1).

Por otra parte, los siete países extracomunitarios del viejo continente poseen un referente común: la Asociación Europea de Libre Comercio (AELC), que integran Austria, Liechtenstein, Suiza, Islandia, Noruega, Suecia y Finlandia. Pese a que la AELC tiene sólo un 10 por ciento de la población de la CE —32 millones de personas—, posee indicadores económicos interesantes, como por ejemplo su renta 'per cápita', que en 1990 fue superior a la de la CE.

Pero la AELC y la CE acordaron en octubre de 1991 una instancia común en el campo económico. Se trata del Area Económica Europea (AEE), con 19 socios que representan —de acuerdo a cifras de 1990 entregadas por el "Financial Times"— casi la mitad del comercio mundial, con el 47,2 por ciento de las exportaciones y el 46,4 por ciento de las importaciones.

No obstante lo auspicioso de los acuerdos vigentes, la Europa comunitaria y extracomunitaria no ha podido abstraerse de la realidad económica que vive el mundo industrializado, identificada con una tendencia recesiva.

Como consecuencia de lo anterior, las autoridades de Finlandia determinaron suspender los programas de ayuda internacional, salvo aquéllos que eran obligatorios legalmente. Tal medida se adoptó con el fin de disminuir el déficit fiscal de ese país (Cooperación No.8).

COOPERACIÓN CON CHILE

La ayuda de estas cuatro naciones se ha concentrado, principalmente, en seis instituciones o programas del área social bastante específicos y en las que coinciden reiteradamente.

Ellos son la Oficina Nacional del Retorno (ONR), el Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM), el Instituto Nacional de la Juventud (INJ), el Fondo de Solidaridad e Inversión Social (FOSIS), el Programa de las 900 Escuelas en Educación y el Programa de Viviendas Sociales.

En el caso de Suecia, su ayuda se extiende también al sector científico-tecnológico y al cultural.

Sin embargo, la cooperación de los países nórdicos posee un potencial que va más allá del área social, en la que hoy tiene fuerte presencia. También se expresa en los sectores productivos, de asociaciones empresariales y de la investigación científica y tecnológica.

PROYECTOS SOCIALES

Al revisar la situación de la cooperación de las naciones nórdicas para proyectos sociales, país a país, se constata que toda ella se canaliza como donación. Luego, se define el siguiente cuadro con los programas sociales vigentes.

Con Dinamarca está en marcha un Acuerdo de Asistencia Financiera Inmediata por alrededor de 8 millones de dólares.

Este se ha traducido en apoyo al Programa de Mejoramiento de la Calidad en Escuelas Básicas de Sectores Pobres, conocido también como el Programa 900 Escuelas (Ver Cooperación No.5), con un aporte aproximado a los 4 millones 450 mil dólares. También hay un apoyo al Programa de Viviendas Progresivas, específicamente en la Décima Región, por alrededor de 1 millón 900 mil dólares.

¿QUIÉNES SON LOS NÓRDICOS?

La población de Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia —alrededor de 23 millones de personas— habita en una superficie de 1 millón 216.027 kilómetros cuadrados. Esa área es algo superior a la de Italia, Alemania y Francia juntas; sin embargo, en esta última viven alrededor de 190 millones de personas.

La densidad de población va desde 10 a 18 habitantes por kilómetro cuadrado en Suecia, Noruega y Finlandia, promedio que aumenta a 199 en el caso de Dinamarca, que tiene la menor dimensión geográfica.

La cantidad de habitantes es de alrededor de 5 millones en cada país, salvo en Suecia, donde es de aproximadamente 8,5 millones. En promedio, el 90 por ciento se declara de religión protestante y su tasa de alfabetismo es muy cercana al 100 por ciento.

De acuerdo al Informe de Desarrollo Humano 1992 del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Noruega y Suecia están en los lugares 3 y 5, respectivamente, del Índice de Desarrollo Humano (IDH). Recordemos que este ranking lo encabezan Canadá y luego Japón. Suiza se ubica en el cuarto lugar.

Dinamarca está en la posición número 13 y le sigue Finlandia en la 14, aunque ambos registran similar IDH. La dos razones que explican los diez lugares que separan a ambas parejas de naciones son: a) en Suecia y Noruega la esperanza de vida al nacer es de 77,4 años, mientras que en Dinamarca y Finlandia es de 75,6 años, y b) Noruega y Suecia tienen casi un año más —en promedio— de escolaridad que Dinamarca y Finlandia.

En cuanto al Producto Interno Bruto (PIB) per cápita en los países nórdicos, según cifras de 1989 del PNUD, en primer lugar está Noruega, con 16.838 dólares. Luego viene Suecia, con 14.817 dólares. Le sigue Finlandia, con 14.598 dólares, y finalmente Dinamarca, con 13.751 dólares de PIB per cápita. ∞

PORCENTAJE DE PGB QUE PAÍSES INDUSTRIALIZADOS DESTINAN A COOPERACIÓN OFICIAL AL DESARROLLO

(Bilateral y multilateral)

	1970-1971	1980-1981	1987-1988
Alemania	0,33	0,45	0,39
Australia	0,59	0,46	0,41
Austria	0,07	0,24	0,21
Bélgica	0,48	0,38	0,44
Canadá	0,41	0,50	0,48
Dinamarca	0,40	0,59	0,88
Estados Unidos	0,31	0,27	0,20
Finlandia	0,09	0,22	0,55
Francia	0,46	0,31	0,51
Gran Bretaña	0,42	0,39	0,30
Holanda	0,60	0,80	0,98
Italia	0,17	0,16	0,37
Japón	0,23	0,30	0,31
Noruega	0,33	0,76	0,10
Nueva Zelanda	0,23	0,26	0,27
Suecia	0,41	0,60	0,88
Suiza	0,13	0,22	0,32

Fuente: *The United Nations, Issues and Options; The Nordic Project*, Estocolmo, 1991, pág. 208.

Los otros sectores beneficiados por la ayuda danesa son, como ya se había indicado, el SERNAM, con 500 mil dólares para apoyo institucional; el INJ, con una cifra similar para el Programa Casas de la Juventud; y la ONR, con 570 mil dólares.

Respecto a la ayuda social de Suecia, su aporte en favor del Programa 900 Escuelas alcanzó a alrededor de 7 millones de dólares, considerando la ampliación de fondos para esta iniciativa.

En favor de la construcción de viviendas sociales, los fondos suecos se elevan a cerca de 15 millones de dólares. El aporte en apoyo al SERNAM es próximo a los 2 millones de dólares y el de reinserción laboral para retornados cercano a los 500 mil dólares.

En el caso de Noruega, destacan dos programas, uno netamente social y el otro en favor de exiliados retornados.

La versión 1990 del acuerdo de asistencia financiera a programas del Fondo de Solidaridad e Inversión Social (FOSIS) benefició proyectos en las áreas de microrriego campesino, capacitación de jóvenes, trabajos de universitarios en sectores de extrema pobreza, programas de apoyo a la microempresa, asistencia judicial a sectores pobres, además del concurso nacional de proyectos y de un acuerdo con el Servicio Nacional de Menores (SENAME). Todo lo anterior se traduce en una donación del orden de los 2,5 millones de dólares.

También dentro del convenio 1990 de asistencia al FOSIS, Noruega entregó fondos al Programa de Viviendas Sociales, por 1,8 millones de dólares; para apoyar el desarrollo institucional del SERNAM, por 300 mil dólares; y al INJ, por 200 mil dólares.

La cooperación noruega para 1991 comprometió para el FOSIS donaciones por 2,1 millones de dólares, en beneficio de trabajadores temporeros, la mujer y los jóvenes, especialmente.

En cuanto al apoyo a la ONR, en 1990 Noruega aportó 865 mil dólares, mientras que el año pasado ofreció una cifra similar.

Por último, Finlandia ha donado al país 500 mil dólares para un Programa de apoyo al

Riego Campesino, del FOSIS, y otra cifra similar en favor de iniciativas de la ONR.

OTRAS ÁREAS

Como en otros casos, las ONGs fueron las entidades que canalizaron la cooperación de los países nórdicos hacia Chile durante la interrupción de la ayuda oficial, entre 1973 y 1989. Esta se dirigió, particularmente, al área de la protección y promoción de los derechos humanos. Este vínculo de cooperación no se ha interrumpido en el actual período, e involucra a ONGs chilenas con gobiernos nórdicos y con sus homólogas de dichos países.

Reanudada la cooperación bilateral a nivel oficial, han proseguido programas en favor de estos organismos con financiamiento nórdico. Tal es el caso de las donaciones por un total de 954 mil dólares ofrecidas por Suecia a instituciones dedicadas al tema de la mujer.

Estas han desarrollado proyectos tanto de alcance nacional como local y, principalmente, se han traducido en investigaciones sobre temas, tales como capacitación y asesoría legal a la mujer y violencia doméstica.

Dinamarca también ha entregado recursos a estos organismos, los que a diciembre de 1991 llegaban a los 2,5 millones de dólares.

Por otra parte, Suecia ha apoyado de manera importante la investigación en ciencia y tecnología, a través del convenio entre la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT) y la Agencia Sueca de Investigación Cooperativa con Países en Desarrollo (SAREC), por un total de 3 millones 232 mil dólares.

En cuanto al aporte sueco en el campo de la cultura, existe un convenio por 2 millones 264 mil dólares que apoya a distintas instancias de actividades, especialmente en el ámbito regional y local. Este se desglosa de la siguiente manera.

En favor del programa de iniciativas culturales regionales se han aportado cerca de 500 mil dólares. Para el Fondo de Cultura del Ministerio de Educación, en tanto, el monto donado es próximo a los 600 mil dólares. Además, hay alrededor de 735 mil dólares para

PROGRAMAS DE LA COOPERACIÓN DE SUECIA

(Valores aproximados en US\$)

SECTOR	1990-1991	1991-1992	1992-1993	TOTAL SECTOR
Educación	6.037.000	1.886.000	—	7.923.000
Mujer	4.717.000	4.717.000	4.717.000	14.151.000
Cultura	728.000	728.000	728.000	2.184.000
Inv. Científica	1.320.000	1.320.000	1.320.000	3.960.000
Inv. Cs.Sociales	471.000	471.000	471.000	1.413.000
ONGs Mujer	388.000	388.000	388.000	1.164.000
ONGs Cultura	235.000	235.000	235.000	705.000
Retorno	—	566.000	—	566.000
Total programas	13.896.000	10.311.000	7.859.000	—
TOTAL GENERAL				32.066.000

proyectos de ONGs, tanto chilenas como suecas. Por último, este convenio considera aproximadamente 450 mil dólares que maneja el Instituto Sueco, en Estocolmo, para apoyar actividades de intercambio cultural.

Dentro de esta misma área, se debe mencionar la contribución danesa al Fondo de Iniciativas Culturales del INJ, por aproximadamente 200 mil dólares. Este proyecto se llevó a cabo el verano último y concluyó con la creación de un banco de iniciativas culturales.

APOYO A LA DEMOCRACIA

Como se ha observado, la cooperación de los países nórdicos se concentra en los proyectos sociales, a través de asistencia financiera no reembolsable.

De este tipo de cooperación se encargan la Agencia Sueca de Desarrollo Internacional (ASDI); el Fondo para la Democracia (FPD), dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores de Noruega; la DANIDA, de Dinamarca; y la Agencia Finlandesa de Desarrollo Internacional (FINNIDA). Su labor se ve reflejada en la mayoría de los programas ya detallados

DESTINO DE LA COOPERACIÓN NÓRDICA

Al revisar los países que se benefician de la cooperación nórdica, la mayoría de ellos corresponden a naciones africanas y asiáticas y los nombres que más se repiten son Sri Lanka, Vietnam, Namibia, Etiopía, Bangladesh. De los latinoamericanos, sólo Nicaragua figura reiteradamente en los informes de las agencias nórdicas de cooperación.

De acuerdo al Informe de Desarrollo Humano del PNUD, casi la totalidad de los receptores de la asistencia de los países nórdicos están en el grupo de países con Desarrollo humano bajo, es decir desde el lugar 96 hacia abajo.

En el caso de Namibia, ubicado en el lugar 122, los indicadores del PNUD señalan que la esperanza de vida allí es de 57,5 años al nacer, que la tasa de alfabetismo es de sólo un 40 por ciento y el promedio de escolaridad en de 1,7 años.

Bangladesh, en tanto, exhibe una esperanza de vida al nacer de 51,8 años, la tasa de alfabetismo alcanza al 35,3 por ciento y la escolaridad promedio es de 2,0 años.

En favor de estos países se desarrollan programas para solucionar necesidades más básicas de su población en las áreas de salud, educación, desarrollo rural, protección de medio ambiente y ayuda humanitaria. Lo anterior se realiza, principalmente a través de asistencia financiera no retornable y donación de equipamiento y alimentos. ∞

COOPERACIÓN DE DINAMARCA

(Monto aproximado en US Dólar)

PROGRAMA	MONTO
Oficina Nac. del Retorno	618.000
Casas de la Juventud	550.000
Viviendas Sociales	2.061.000
Programa 900 Escuelas	4.809.000
Apoyo al Servicio Nac. Mujer	550.000
TOTAL	8.588.000

anteriormente. Todos estos organismos o fondos son gubernamentales.

Tras la interrupción de la cooperación bilateral hacia Chile durante el pasado régimen, el restablecimiento de la democracia trajo consigo nuevamente la asistencia. Los objetivos de apoyo al proceso democrático y a la participación ciudadana fueron el centro de atención al abrirse el nuevo período.

Pero también se abrieron para el país otras alternativas de cooperación, representadas en nuevos instrumentos —distintos a la asistencia financiera no retornable— para proyectos de cooperación técnica, científica, cultural y para las ONGs. Las nuevas relaciones en este campo están en proceso de construcción.

NUEVAS FRONTERAS

El campo potencial que puede aún abarcar la cooperación nórdica incluye tres áreas: a) la asistencia técnica; b) la promoción de "joint ventures", y c) la investigación científica y transferencia tecnológica. Como se indicó, en esta última ya existen iniciativas de Suecia a través del SAREC.

Para cada una de estas áreas los países nórdicos poseen agencias específicas y distintos instrumentos.

Las agencias dedicadas a programas de promoción del comercio e inversiones son el Fondo Finlandés de Cooperación para el Desarrollo Industrial (FINNFUND); Swedcorp, en Suecia; la Agencia Noruega para el Desarrollo (NORAD) e IFU, en Dinamarca. Estas son corporaciones privadas constituidas con apoyo estatal y dirigen sus esfuerzos a la creación de empresas conjuntas —o "joint ventures"— productivas y de proyección.

Ello se logra con la unión del aporte foráneo, expresado en capital, tecnología, asistencia técnica, maquinaria y mercados, con la contraparte nacional, que puede consistir en terrenos, inmuebles, materia prima y capital.

La asistencia técnica al sector productivo es el campo que aborda la Agencia Sueca para Cooperación Técnica y Económica Internacional (BITS). Los principales instrumentos con los que

opera son los créditos concesionarios para proyectos de inversión, transferencia de conocimiento de contrapartes suecas y programas de capacitación internacional.

Chile se beneficia actualmente de la cooperación técnica de la BITS y también ha recibido recursos por la vía de un crédito concesional —por 10 millones de dólares—, destinado a apoyar a la pequeña y mediana empresa y que es operado por el Banco del Estado de Chile.

La primera secretaria de la Embajada Sueca en Chile, Stina Mossberg, señaló que los proyectos de asistencia técnica que están en ejecución o negociación actualmente en nuestro país responden a las prioridades definidas por las autoridades chilenas en esta área, relacionándose la mayoría de ellas con el tema de protección del medio ambiente.

El nivel de desarrollo relativo alcanzado por Chile lo favorece positivamente para su elegibilidad en la asistencia técnica, que debería marcar el futuro de las relaciones de cooperación bilateral, según la representante diplomática.

Stina Mossberg agregó que a Suecia le interesa aportar con transferencia tecnológica en áreas en que Chile la requiere. Asimismo, a su país le interesa que esta asistencia sea de primer nivel y que siembre una semilla que pueda multiplicarse. Lo anterior —concluyó— se ve favorecido por la capacidad de Chile de actuar como contraparte competente para recibir esa transferencia de tecnología de punta.

La cooperación técnica de Dinamarca la provee la Agencia Danesa para el Desarrollo Internacional (DANIDA). Entre sus áreas de trabajo está también la ayuda financiera, la cooperación con ONGs y la ayuda a proyectos relacionados con servicios públicos, salud, desarrollo rural y agricultura.

Las relaciones de cooperación con los países nórdicos tuvieron una reanudación muy auspiciosa tras el inicio de la transición democrática en el país. Aparentemente dicha etapa, caracterizada por la asistencia financiera no retornable para programas sociales, estaría en su fase final.

Sin embargo, las fronteras que se abren a

través de nuevos instrumentos de cooperación pueden ser enormemente provechosas para el cumplimiento de las metas establecidas en esta materia. Quedarán abiertas así nuevas vías para que Chile y los países nórdicos continúen estrechando sus lazos de cooperación y económicos. En los nuevos programas que se realicen seguirá volcándose la calidez de la cooperación proveniente de las frías latitudes nórdicas. ○○

COOPERACIÓN DE FINLANDIA

(Valores aproximados en US\$)

PROYECTO	INSTITUCION RESPONSABLE	MONTO
Programa de Riego	FOSIS	500.000
Programa de Retorno	ONR	250.000
	Convenio con OIM	250.000
TOTAL		1.000.000

PROGRAMAS DE COOPERACIÓN DE NORUEGA

(Montos aproximados en dólares)

SECTOR	1990	1991
FOSIS	2.428.000	2.226.000
Oficina Nac. Retorno	817.000	809.000
Viviendas Sociales	1.945.000	—
Servicio Nac. Mujer	288.000	—
Instituto Nac. Juventud	1.942.000	—
Servicio Nac. Menor	—	324.000
Inst. de Fomento Pesquero	—	162.000
Centro Trabajadores Temporeros	—	485.000
TOTAL POR AÑO	7.420.000	4.006.000

SUSCRITO CON EL PNUD CONVENIO PARA MODERNIZACION DEL ESTADO

Un convenio destinado a actualizar y modernizar la estructura del Estado en el área de prevención de desastres, suscribieron el pasado 5 de octubre el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el Gobierno de Chile.

La finalidad del acuerdo es mejorar la capacidad estatal para enfrentar en forma eficiente las emergencias provocadas por desastres de origen natural o tecnológico, a través de una labor de prevención.

El proyecto tendrá un costo de 488 mil dólares, de los cuales el PNUD aporta 276 mil dólares. El acuerdo fue firmado por el representante residente del PNUD en Chile, Luis Thais; por el ministro del Interior, Enrique Krauss; y por el director general de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Luis Moyano, durante una ceremonia efectuada en el Palacio de La Moneda.

Thais destacó en la ocasión que, sólo en la región latinoamericana, el PNUD ha destinado 22 mil millones de dólares para paliar efectos de desastres naturales en los últimos cinco años. ∞

SEGUNDO PROGRAMA CON VENEZUELA

Un Segundo Programa de Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo (CTPD), que abarcará el período 1993-94, acordaron Chile y Venezuela durante conversaciones sostenidas en Caracas a principios del pasado mes de septiembre.

Una delegación de la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI), encabezada por su director ejecutivo Rodrigo Egaña, suscribió el nuevo convenio con los representantes de CORDIPLAN de Venezuela. La misión viajó para asistir también a la Séptima Reunión Regional de Directores de Cooperación Técnica Internacional, efectuada con oportunidad de la XXVIII Sesión del Consejo Latinoamericano del Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

El acuerdo con Venezuela estipula que en los próximos dos años se llevarán a cabo 22 actividades específicas, que involucrarán aproximadamente 80 mil dólares. A cada país le corresponde asumir el 50 por ciento de la suma señalada.

Las áreas que se definieron para este Segundo Programa de CTPD son las siguientes: Salud, Agropecuaria, Ciencia y Tecnología, Desarrollo Social, Ambiente, Transporte, Planificación, Industria y Comercio, Educación y Energía y Minas.

Actualmente, las instituciones que actuarán como contraparte nacional de este Programa se encuentran evaluando y priorizando las líneas de trabajo que se llevarán a cabo el próximo bienio. ∞

FIRMADO CON JAPON ACUERDO SOBRE CONTROL DE EROSION

El director de Conservación de Suelos y Agua de la Agencia Forestal de Japón, Hiroshi Kudo, y el director ejecutivo de la Corporación Nacional Forestal (CONAF), Juan Moya, firmaron en Santiago un convenio de cooperación técnica sobre control de erosión y forestación de cuencas semiáridas.

El acuerdo considera un aporte nipón equivalente a 5 millones de dólares, en la forma de donación de maquinaria pesada, herramienta, modernos equipos de riego, computadores y algunos gastos de infraestructura.

El programa tiene una duración de cinco años y beneficiará a la Cuarta Región, donde se proyecta rehabilitar las cuencas de varios ríos. En dicha zona se construirá una superficie de 2,2 hectáreas de viveros para producir alrededor de dos millones de plantas y se trabajará en la rehabilitación de entre 900 y 1.500 hectáreas de terreno. ∞

ANTE LA ONU CHILE INSISTE EN DESARROLLO SOCIAL

El embajador de Chile ante las Naciones Unidas, Juan Somavía, formuló un enérgico llamado ante la Asamblea General para que ese organismo internacional impulse estrategias globales de desarrollo social.

El diplomático enfatizó que las iniciativas de la ONU en este campo deben realizarse con la misma intensidad con que se llevan adelante las operaciones militares de paz.

Somavía intervino ante el plenario de la Asamblea General durante el debate sobre la "Agenda para la Paz", propuesta por el secretario general de la ONU, Boutros Boutros-Ghali.

El representante chileno indicó en la ocasión que la ONU debe impulsar una cultura de la paz y un sistema de relaciones internacionales basado en la justicia y la equidad. ∞

EN URUGUAY, PANAMA Y CHILE PLAN PARA MEJORAR PRODUCTOS PESQUEROS

Un plan destinado a mejorar la calidad de los productos pesqueros en América Latina y el Caribe, y que involucra a 19 países, elaborará la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), según se anunció en Santiago.

El convenio respectivo se firmó el 7 de octubre por parte del representante regional para América Latina y el Caribe de la FAO, Rafael Moreno, y el subsecretario de Pesca de Chile, Andrés Couve.

Las sedes del proyecto, que se extenderá hasta 1993, serán Panamá, Uruguay y Chile. El aporte de FAO al mismo será de 250 mil dólares.

El principal objetivo es servir de puente entre los esfuerzos nacionales y regionales en la tarea de mejorar la calidad de los productos pesqueros y capacitar al personal que trabaja en el área.

Durante el año en que se desarrollará el proyecto, se efectuarán encuentros y seminarios en los países sedes y se avanzará en la elaboración de un Plan Regional de Prioridades sobre la materia. ○○

EN ESPAÑA CURSO PARA AUTORIDADES PENITENCIARIAS

Quince directores y administradores de centros penitenciarios chilenos viajaron a España el 30 de octubre para tomar parte en un curso de perfeccionamiento. Este se llevará a cabo entre el 2 y el 18 de noviembre en Madrid y lo impartirá la Dirección General de Administración Penitenciaria del Ministerio de Justicia español.

La actividad se desarrollará en el marco del Programa de Apoyo a la Modernización del Sistema Judicial de Chile, acordado en abril último durante la Comisión Mixta de Cooperación chileno-española.

La delegación chilena viajó encabezada por el director nacional de Gendarmería, Isidro Solís.

La próxima actividad contemplada en el marco de este Programa de apoyo a la modernización de la justicia es un curso de perfeccionamiento para jueces. ○○

HOLANDA AYUDA A LA IV REGION

Una visita la Cuarta Región para conocer el avance de un proyecto de desarrollo de comunidades agrícolas del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), efectuó el representante de Holanda ante el Fondo de las NU para la Agricultura y Alimentación (FAO), Frederick Prillevits.

La iniciativa, que cuenta con apoyo de fondos holandeses, ya fue objeto de un estudio de factibilidad por parte de expertos de ese país. Esta se desarrollará en las provincias de Limarí y Choapa.

Prillevits señaló que el proyecto de la FIDA puede tener un impacto importante en las áreas económica, social, cultural y medioambiental de las zonas beneficiadas, destacando que todas ellas están íntimamente relacionadas entre sí.

Finalmente, el personero extranjero destacó que esta iniciativa resulta muy coincidente con las actuales prioridades de la política de cooperación holandesa. ○○

PERIODO 1992-1994 ACORDADAS AREAS DE CTPD CON MEXICO

La realización de 40 proyectos, 30 de carácter técnico y 10 de tipo científico, se acordaron durante la Primera Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Técnica y Científica entre Chile y México, que culminó el pasado 22 de septiembre en Santiago.

Los proyectos de cooperación técnica corresponden a las áreas de Agricultura, Pesca, Recursos Hidráulicos, Minería, Medio Ambiente, Salud y Seguridad Social, Comunicaciones, Transporte, Turismo, Trabajo, Educación, Artesanía, Vivienda, Gestión Urbana, Desarrollo Social

y Administración Pública.

Las áreas de la cooperación científica, en tanto, son Ciencias del Mar, Ciencias Físicas y Matemáticas, Biotecnología, Ingeniería y el Programa de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT) y su homóloga mexicana, CONACYT.

Durante la reunión se dio la aprobación definitiva para comenzar algunos de los proyectos y también se precisaron los detalles para el inicio de otros. El acuerdo contempla, además, el intercambio de experiencias y la asistencia de expertos de ambos países a seminarios y cursos. ○○

PROGRAMAS DE PERFECCIONAMIENTO

□ **Cursos de capacitación de post-grado del Programa Global de Capacitación en Población** del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP). El primero es el Programa de Capacitación y Desarrollo que se realizará en Trivandrum, India, con la cooperación del Gobierno de ese país. El otro es el Programa Internacional sobre Capacitación en Población y Desarrollo, que tendrá lugar en La Haya con colaboración del Gobierno holandés, del Instituto de Estudios Sociales y del Instituto Demográfico Interdisciplinario de Holanda. Las inscripciones se recibirán hasta el 25 de noviembre de 1992 en las oficinas de la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI), Providencia 1017, donde también se pueden solicitar más antecedentes.

□ **XXIII Curso internacional de crianza de cerdos**, que ofrece el Gobierno de Holanda y que se dictará entre el 18 de agosto de 1993 y el 18 de febrero de 1994. Las postulaciones se recibirán en la sede de AGCI hasta el 1 de marzo de 1993.

□ **XXIII Curso internacional de crianza de aves**, que se dictará entre el 18 de agosto de 1993 y el 18 de febrero de 1994, ofrecido por el Gobierno de Holanda. La recepción de antecedentes en las oficinas de AGCI se puede efectuar hasta el 1 de marzo de 1993.

□ **Becas para estudios universitarios de postgrado en Suiza**, que ofrece el Gobierno de la Confederación Suiza para el año académico 1993/1994. Estas becas serán otorgadas prioritariamente para especializaciones académicas que no puedan estudiarse en universidades chilenas y que sean importantes para el desarrollo del país. Mayores antecedentes pueden solicitarse en las oficinas de AGCI, donde se recibirán las postulaciones hasta el 10 de noviembre de 1992.

□ **Curso internacional en tecnología de alimentos**, que ofrece el Gobierno de Israel y que se llevará a cabo entre el 5 de enero y el 23 de febrero de 1993. El idioma de tra-

bajo será el inglés. Los antecesentes de postulación se recibirán en la sede de AGCI hasta el 13 de noviembre de 1992.

□ **Curso La Mujer en la organización sindical y el desarrollo cooperativo**, que ofrece el Gobierno de Israel, entre el 24 de enero y el 19 de marzo de 1993. Las postulaciones se recibirán hasta el 10 de noviembre de 1992 en las oficinas de AGCI, donde también se cuenta con mayores antecedentes.

□ **Curso de entrenamiento colectivo en seguridad minera carbonífera**, que ofrece Japón y que se dictará entre el 25 de enero y el 25 de abril de 1993. El idioma de trabajo será el inglés. La fecha de vencimiento de las postulaciones en la sede de AGCI es el 30 de octubre de 1992.

□ **Programa de entrenamiento en metalúrgica y tecnología de materiales**, que ofrece la Secretaría General de la Organización

de Estados Americanos (OEA) y el Gobierno de Argentina, bajo el Programa de Adiestramiento entre Países en Desarrollo (ADPD). La sede del curso será la Comisión Nacional de Energía Atómica, en Buenos Aires, y tendrá lugar entre el 4 de febrero de 1993 y el 3 de enero de 1994. El idioma de trabajo será el español. Los formularios de solicitud de beca OEA se retiran en la oficina de ese organismo, Av. 11 de septiembre 1860, oficina 161, y las inscripciones se reciben en la AGCI hasta el 25 de noviembre de 1992.

□ **Curso internacional de post-grado en ingeniería de caminos de montaña**, que ofrece la Secretaría General de la OEA y el Gobierno de Argentina. Este se realizará entre el 15 de febrero y el 14 de diciembre de 1993 en la Universidad Nacional de San Juan. El idioma de trabajo será el español. Los formularios de solicitud de becas OEA se recibirán hasta el 25 de noviembre de 1992 en la sede de la AGCI, Providencia 1017.

A G E N D A

26 de septiembre:

El Embajador de Japón en Chile, Yukihisa Eto, ofreció la conferencia "Conceptos de la Tecnología Japonesa de Avanzada Aplicados a la Industria Moderna" en la sede de la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI). El diplomático destacó en su exposición que su país es el que mayor inversión destina al estudio de estrategias básicas de desarrollo en

ciencias y tecnologías futuras, alcanzando el 3 por ciento de su Producto Geográfico Bruto.

3 de octubre:

Se realizó el segundo seminario del ciclo de reflexión Proyecto Chile, destinado a generar una propuesta para que el país ingrese al siglo XXI. El encuentro, que convoca a empresarios, académicos y dirigentes laborales,

entre otros, es una iniciativa del Ministerio de Planificación y Cooperación, que cuenta con el respaldo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), de la Confederación de la Producción y el Comercio y de la Central Unitaria de Trabajadores, además de parlamentarios. El segundo seminario se dedicó al tema Calidad de Vida y Desarrollo Social. El primero, efectuado en

julio, se refirió a Competitividad, Inversión y Educación.

14 de octubre:

Se inauguró en Valdivia el segundo curso para profesionales de instituciones y organismos regionales sobre capacitación en cooperación internacional. La actividad se enmarca dentro del programa de capacitación que realizan la Corporación de Coopera-

PUBLICACIONES

MANUAL PARA LA GESTION DE PROYECTOS DE INVESTIGACION CON

**PARTICIPACION ACADEMICA Y
EMPRESARIAL** del PNUD y el CINDA.

La experiencia obtenida por CINDA entre 1988 y 1992 en la ejecución de un Proyecto de Gestión Tecnológica, con el apoyo del PNUD y que consideró la asesoría a un conjunto de proyectos de investigación e innovación tecnológica, sirvió de base para la elaboración de este manual.

Ambas instituciones acordaron sistematizar los conocimientos y experiencias ligadas a la asesoría de los proyectos mencionados, que eran parte del Cuarto Programa Nacional de Cooperación Técnica del PNUD con Chile. Dicha tarea se encomendó a los consultores Mario Waissbluth e Iván Vera, quienes—asociados con Ivonne Garretón y Eduardo Testart— produjeron esta obra.

La distribución del libro corresponde a CINDA, Europa 2048, Providencia. Teléfono 233 9869 y Fax 234 1117.

DOCENTES Y DOCENCIA. LAS ZONAS RURALES

de UNESCO y FLACSO.

Esta obra de las autoras Marcela Gajardo y Ana María de Andraca se inscribe en la línea de varias publicaciones de la Oficina Regional de Educación de la UNESCO para América Latina y el Caribe (OREALC) sobre el tema.

El estudio es el fruto de un esfuerzo articulado del International Development Research Centre (IDRC), una ONG canadiense; la FLACSO; y la OREALC.

A través de seis capítulos y un anexo con datos estadísticos, se analizan conocimientos acumulados sobre el tema y sus variables para concluir formulando estrategias de reclutamiento, formación y perfeccionamiento de los maestros rurales.

Este libro es distribuido por la oficina de OREALC en Santiago, Enrique Delpiano 2058. Teléfono 204 7741.

LA CRISIS ACTUAL DE AMERICA LATINA. ATEN- CION A LA MUJER POBRE.

ESTRATEGIA PRIORITARIA DE UNICEF

de la Oficina Regional para América Latina y el Caribe de UNICEF y el Programa Regional Capacitación de la Mujer para el Desarrollo (PRCMD)

Este ensayo de Alejandro Acosta fue preparado en 1985 pero publicado el año pasado por UNICEF, revisándose en el primer capítulo lo ocurrido entre ambas fechas. En su segundo capítulo se analiza la crisis económica en la región durante los ochenta y los factores que la ocasionaron.

Más adelante se exponen las características básicas de dos líneas de acción para atender a la mujer pobre, entregándose finalmente las conclusiones y un anexo estadístico.

La distribución corresponde a la oficina de UNICEF en Santiago, Isidora Goyenechea 3322. Teléfono 231 4210.

AGENDA

ción Internacional (CCI), el Centro Interuniversitario de Desarrollo (CINDA) y la AGCI, en virtud de un convenio. El primer curso tuvo lugar en La Serena en agosto pasado.

17 de octubre:

En la Universidad de Concepción concluyó el seminario "La Cooperación Internacional y la Excelencia Académica", organizado por esa casa de estudios y patrocinado por el Servicio Universitario Mundial-Chile y la AGCI. El encuentro estuvo dirigido a autoridades académicas de planteles

de la zona sur del país y tuvo como objetivo conocer el potencial de apoyo de organismos nacionales y extranjeros a planes de perfeccionamiento.

19 de octubre:

Se inauguró el encuentro-taller "Mecanismos de Fomento de las Exportaciones" durante una ceremonia que presidió el subsecretario de Relaciones Exteriores, Edmundo Vargas, realizada en la Cancillería. La reunión se inscribe dentro del programa de cooperación técnica entre países en desarrollo con

Centroamérica y participan delegaciones de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y República Dominicana.

20 de octubre:

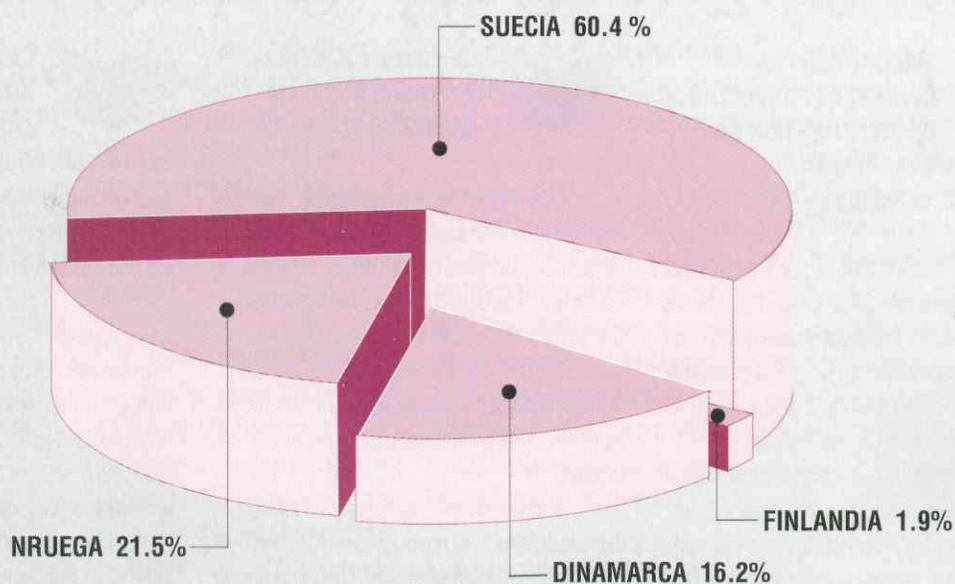
Culminaron reuniones de la Cuarta Comisión Mixta de Cooperación entre Chile y Corea, celebradas en la Academia Diplomática Andrés Bello de Santiago. Las principales áreas de interés planteadas por la representación chilena fueron los la asistencia técnica para el desarrollo de nuevos productos pesqueros exportables, el apoyo al programa de

modernización y perfeccionamiento educativo y el fortalecimiento de la Pequeña y Mediana Industria.

28 de octubre:

Una gira de diez días completó la encargada de Chile en la Comunidad Europea (CE), Carmen Atala Palmerini, lapso en que se entrevistó con diversas personalidades y visitó las regiones Primera y Segunda. El principal objetivo de su viaje fue analizar el proyecto de desarrollo de las regiones del extremo norte del país, así como otras iniciativas que apoya la CE.

COMPOSICIÓN DE ASISTENCIA FINANCIERA NO REEMBOLSABLE DE LOS PAÍSES NÓRDICOS HACIA CHILE



INSTRUMENTOS Y AGENCIAS DE LA COOPERACIÓN NÓRDICA

PAIS	INSTRUMENTO DE COOPERACION	AGENCIA
SUECIA	→ Asistencia Financiera no Reembolsable	ASDI
	→ Cooperación Científica	SAREC
	→ Cooperación Técnica/Transf. Tecnológica	BITS
	→ Promoción de Inversiones	SWEDCORP
	→ Créditos Concesionales	BITS
NORUEGA	→ Fondo para la Democracia (FDP)	MIN.RREE
	→ Créditos Concesionales y Coop. Técnica	NORAD
DINAMARCA	→ Asistencia Financiera no Reembolsable	DANIDA
	→ Promoción de Inversiones	IFU
FINLANDIA	→ Asistencia Financiera no Reembolsable	FINNIDA
	→ Promoción de Inversiones	FINNFUND